



INSTITUT ATLANTIQUE  
DE RECHERCHE SUR  
LE CANCER

ATLANTIC  
CANCER RESEARCH  
INSTITUTE

## **COMMUNIQUÉ**

### **Pour publication immédiate**

### **Pensez à votre Institut local de recherche sur le cancer à l'occasion de la journée mondiale contre le cancer**

**(Moncton, N.-B.) – 2 février, 2012** – La journée mondiale contre le cancer, qui a lieu le 4 février chaque année, est une initiative singulière dans laquelle le monde entier peut s'unir dans la lutte contre le fléau mondial qu'est le cancer. Avec ses installations de recherche situées à Moncton, au Nouveau-Brunswick, l'Institut atlantique de recherche sur le cancer (IARC) fait partie intégrante de la communauté scientifique mondiale, en prenant part à assembler les pièces du casse-tête qu'est le cancer.

« La journée mondiale contre le cancer est un rappel pour nous tous que l'on doit prendre des mesures afin de faire cesser le fardeau croissant du cancer » dit Françoise Roy, directrice générale de l'IARC. « À l'échelle mondiale, les cas de cancer devraient presque doubler à plus de 21 millions en 2030. Cependant, cela est principalement dû à l'augmentation et au vieillissement de la population, et ne doit pas dévaluer les progrès considérables qui ont été accomplis pour percer les mystères de cette maladie et trouver des solutions ». En effet, le taux de survie suite au cancer se situe à 62%, une nette amélioration si l'on considère que dans les années 1960, il se situait à 33%. Ceci démontre l'importance des découvertes qui, grâce à la recherche, ont amélioré la détection et le traitement. Au Canada atlantique, l'incidence du cancer est nettement supérieure à la moyenne nationale, ce qui motive l'importance de la poursuite des recherches.

« En bout de ligne, notre compréhension de la biologie du cancer et l'application de la recherche translationnelle permettra des découvertes qui, nous l'espérons, conduiront à des impacts positifs sur le cancer tels que les soins de détection précoce, de meilleurs outils de diagnostic et de meilleurs traitements » déclare le Dr Rodney Ouellette, président et directeur scientifique à l'IARC. « Nos chercheurs prennent plusieurs différentes approches novatrices pour s'attaquer aux questions sur le cancer ».

Survivante depuis maintenant vingt ans, Lillian Murray s'est vu diagnostiquer un cancer du sein en 1991. Au cours de sa bataille, elle a été témoin de l'importance de la recherche qui mène à trouver des solutions au cancer. « Je sais que la recherche a joué un grand rôle dans ma bataille car au cours des années, chaque fois que j'avais une récurrence de cancer, un nouveau et meilleur traitement était disponible » dit Lillian. « Voilà la raison pourquoi je suis toujours là aujourd'hui, après 20 ans de bataille ».

Depuis sa création en 1998, l'IARC a évolué pour devenir un leader au Canada atlantique, en tant que centre de recherche biomédical, à but non-lucratif. La recherche, qui est basée ici, au Canada atlantique, bénéficie à tous en apportant de l'innovation ainsi que des solutions ici-même, dans nos communautés.

À l'occasion de la journée mondiale contre le cancer, la communauté est invitée à visiter le [www.LaRechercheSurLeCancerSauveDesVies.ca](http://www.LaRechercheSurLeCancerSauveDesVies.ca) pour y lire des histoires inspirantes de survivants du cancer ainsi que pour laisser leurs propres messages et histoires sur le « Mur de l'espoir ».

#### **Statistiques sur le cancer:**

- Dans les années 1960 le taux de survie au cancer était de 33%. Aujourd'hui, il est de 62%. Basé sur les taux d'incidence actuels, 40% des femmes et 45% des hommes au Canada développeront un cancer durant leur vie.
- Une estimation de 177 800 nouveaux cas de cancer et 75 000 décès causés par cette maladie seront survenus au Canada en 2011. Les cancers de la prostate, du poumon, du sein et colorectal figurent en tant que les quatre types de cancers les plus fréquemment diagnostiqués.
- En 2011, il a été estimé que 1,990 seront décédés suite au cancer au Nouveau-Brunswick, et 4,800 nouveaux cas auront été diagnostiqués.
- Chez les hommes néo-brunswickois, le cancer de la prostate est le type de cancer le plus souvent diagnostiqué.
- Chez les néo-brunswickois et les néo-brunswickoises, le cancer du poumon est la cause principale de décès.
- Chez les néo-brunswickoises, le cancer du sein est le type de cancer le plus souvent diagnostiqué.

- Nombre d'hommes qui reçoivent un diagnostic de cancer chaque année, au Canada atlantique: 8400.
- Nombre de femmes qui reçoivent un diagnostic de cancer chaque année, au Canada atlantique: 6500
- En général, à l'échelle du Canada, l'incidence et le taux de mortalité sont plus élevés dans le Canada atlantique et au Québec. Pour chaque centaine d'hommes diagnostiqués avec un cancer en Colombie-Britannique, il y en a 130 dans le Canada atlantique. Pour chaque centaine de femmes diagnostiquées avec un cancer en Colombie-Britannique, nous en comptons 120.

### **À propos de l'IARC**

L'IARC est un organisme privé à but non lucratif créé en 1998. Situé au Centre hospitalier universitaire Dr-Georges-L.-Dumont de Moncton et disposant d'installations ultramodernes, l'IARC s'efforce d'accélérer la conversion des découvertes scientifiques en technologies cliniques. L'IARC compte sur une équipe d'environ 45 personnes afin de découvrir de nouvelles facettes de la biologie du cancer au moyen des plus récentes technologies et de se servir des résultats des recherches pour répondre à des questions de premier plan liées au dépistage précoce, au diagnostic et à la stratification des patients. L'objectif ultime de l'IARC est d'augmenter les probabilités de survie des personnes atteintes du cancer et de trouver des moyens pour vaincre cette maladie. Pour plus d'information, visitez le [www.CancerAtlantique.ca](http://www.CancerAtlantique.ca) ou retrouvez l'IARC sur Facebook sous « Recherche sur le cancer en atlantique ».

### **Personne ressource pour les médias :**

Françoise Roy  
Directrice générale  
Institut atlantique de recherche sur le cancer  
(506) 862-4221 (bureau)  
[francoiser@canceratl.ca](mailto:francoiser@canceratl.ca)  
[www.canceratlantique.ca](http://www.canceratlantique.ca)